



# SEPTIEMBRE 2016

## ESCUELA CALABASAS

### NOTICIERO "PUMAS"

**EDUCATE EVERYONE EVERY DAY**

#### De la Oficina del Director...

Padres de Calabasas,

Ya estamos en la cuarta semana de clases y hay mucho de que enorgullecerse. Hemos completado las pruebas DIBELS en los niveles elementales inferiores. También hemos evaluado nuestros estudiantes de primaria de nivel superior, así como, los estudiantes de la escuela secundaria usando NWEA Medida de Progreso Académico (MAP). Los maestros han participado en el desarrollo profesional relacionado con los resultados del MAP, y a lo largo de las próximas semanas, vamos a utilizar los datos recogidos para tomar decisiones mas precisas con respecto a los niveles académicos de nuestros estudiantes.

Calabasas, al igual que las escuelas mas exitosas en la nación, comenzara a examinar los datos y proporcionar actividades de enriquecimiento para aquellos que han cumplido con maestría, y proporcionar experiencias para aquellos estudiantes que no han dominado el contenido de re-enseñar. En la escuela Calabasas, los datos impulsan la instrucción.

También estamos muy contentos de anunciar que hemos solicitado, y se ha concedido, la concesión altamente competitiva del Programa Siglo 21. Esta concesión nos permitirá asegurar que tengamos un programa después de la escuela para lo siguiente:

- Una hora después de la escuela para aquellos estudiantes que necesitan la ayuda adicional para completar las tareas.
- Una hora después de la escuela para los estudiantes que están avanzados/súper dotados para tener un enriquecimiento/experiencia después de la escuela STEM (Tecnología, Ingeniería, Matemáticas, Ciencias)
- Una hora después de la escuela para aquellos estudiantes que tienen dificultades según lo observado por las evaluaciones MAP recientemente terminados.
- Al menos una hora después de la escuela para todos los estudiantes que tienen una experiencia atractiva con una diversión, relacionado con la educación, club.

Tengan un gran mes de septiembre!!

*"Hogar de los Pumas"*

131 Camino Maricopa  
Rio Rico, AZ 85648

**John Fanning,**  
**Director**

**Manuel Carrillo,**  
**Sub-Director**

**Rebekah Cabrera,**  
**Sub-Director**

Horario de Oficina:  
7:00 A.M.-3:30 P.M.

Tel de Oficina:  
(520) 375-8600

#### **FECHAS IMPORTANTES DE SEPTIEMBRE**

- 1** Desayuno Estudiante del Mes
- 5** Dia del Trabajo/ No Clases
- 7** DIA REGULAR
- 12** Junta de Consejo & Booster
- 12-16** Scholastic Feria de Libros
- 13 & 27-** Junta de Consejo/ Nivel Distrito
- 14 & 28** Healthy Families / Healthy Youth
- 15** Hora de Biblioteca
- 26** Junta de Padres Super Dotados
- 29** PBIS Alta Gastronomía con Administradores

#### **Línea de Defensa DE LA OFICINA DE SALUD**

Bienvenidos a todas las familias nuevas y a las que regresan de las oficinas de salud en Calabasas. Mi nombre es Lorrie Nickel RN, enfermera de la escuela. Enrique Martínez, "Kiki", es el asistent de salud en el lado elemental. Marta Montenegro es la asistente ayudante de salud en la escuela intermedia. Por favor, llámenos si tiene alguna pregunta o inquietud. Tenga en cuenta las siguientes directrices de asistencia por enfermedad. Por favor, no envíe a su hijo a la escuela si cualquiera de los siguientes signos o síntomas están presentes durante las últimas 24 horas:

- Temperatura elevada (100 grados o más). Los niños tienen que estar libre de fiebre por 24 horas sin medicamento antes de volver a la escuela
  - Resfriado agudo , dolor de garganta o tos persistente
  - Vómito o diarrea
  - Descarga de pus que sale de la nariz o los ojos. Ojos/ parpados rojos, Ojos/ parpados inflamados
  - Erupciones sin tratar en la piel, impétigo, tiña, sarna o piojos
  - Por favor, póngase en contacto con la oficina de salud cuando usted no este seguro si su hijo estás lo suficientemente bien para asistir a la escuela
- Lo mejor de la salud para usted y su familia!

#### **DEPORTES**

- 1** FB & VB (H) vs Altar Valley
- 6** CC @ vs Sahuarita
- 8** FB & VB (H) vs Anza Trail
- 9** CC @ (TBA) Desert Solstice
- 12** CC Pictures @ RRHS
- 13** CC @ RRHS
- 15** FB & VB vs CTMS
- 20** FB & VB @ vs Continental
- 20** CC @ vs Tanque Verde
- 22** F B & VB (H) vs Emily Gray
- 23** CC Rich River @ RRHS
- 27** CC League @ Waldon Grove
- 30** CC Desert Twilight (TBA)

## NOTICIERO "PUMAS" DE CALABASAS

### De la Consejera Diane Chamberlain

(520)375-8600 [dchanberlain@scv35.org](mailto:dchanberlain@scv35.org)

Bienvenidos estudiantes de Calabasas del grado 7, en cuanto al programa Healthy Families / Healthy Youth prevención de drogas, me gustaría recordarle que debe inscribirse ahora, si no lo ha hecho, para que no se pierda esta gran oportunidad. Sería divertido y serio. Usted puede inscribirse en uno de los dos eventos el 14 de septiembre o el 28 de septiembre de 5:30pm - 8:30pm. Recibirás una camiseta, junto con una tarjeta de regalo para su padre. Y, trae tu apetito porque también vamos a compartir una deliciosa cena juntos. Estoy en el salón 7L si tiene alguna pregunta. Gracias, Sra. C

### De la Sub Directora

Rebekah Cabrera (520-375-8600) [rcabrera@scv35.org](mailto:rcabrera@scv35.org) Padres y

Tutores,

Bienvenidos de nuevo al año escolar 2016-2017! Ha sido un gran comienzo hasta ahora! Como una manera de continuar el gran comienzo, he enumerado solo algunas formas de conocer al maestro de su hijo (s), consejeros, director, los subdirectores y otros miembros del personal.

- **Asistir a la noche de bienvenida y otros eventos escolares:** Son su oportunidad de conocer al personal de la escuela y otros padres en un ambiente relajado.
- **Mantenerse en contacto con el maestro (s) de su hijo:** Programar conferencias de padres y maestros y reuniones a principios del año escolar. Informen al maestro que desean participar en la educación de su hijo. Las conferencias pueden ser programadas en un momento conveniente para ambas partes.
- **Construir una buena relación con los profesores y miembros del personal:** Lo mas que ustedes y sus hijos sepan, lo mas que pueden ayudar. Hablar sobre cualquier inquietud que tengan y lo que su hijo hace bien. Pregunten como pueden ayudar a su hijo en casa también.
- **Mantenerse en contacto con los maestros y otros miembros del personal durante el año escolar:** Por ejemplo, se puede llamar, escribir notas, o enviar correos electrónicos, y reunir con ellos (llamar o concertar una hora conveniente).

Espero con interés trabajar con ustedes y sus hijo (s). Es un gran día para ser un puma!

Atentamente, Rebekah Cabrera

### De Nuestro Enlace de Padres

Irma Vélez (520)-375-8600 [ivelez@scv35.org](mailto:ivelez@scv35.org)

Bienvenido a un gran nuevo año escolar! Tenemos muchos eventos maravillosos que vienen en los próximos meses, prepárense. Si usted está interesado en servir como voluntario por favor pase a el salón 8M para inscribirse. Nuestra primera junta de Consejo se llevará a cabo el 12 de septiembre a las 5:00pm en la biblioteca de la Escuela Secundaria. Esperamos que nos acompañe. La Hora de Biblioteca se llevará a cabo el 15 de septiembre a las 2:15pm en nuestra biblioteca de primaria no se lo pierda!

### Del Director de Banda

Jason Taurins (520)375-8600 [jtaurins@scv35.org](mailto:jtaurins@scv35.org)

El año ha tenido un buen comienzo! Si su hijo no ha entregado / su contrato y la cuota de actividad, por favor, hágalo tan pronto como sea posible. Es importante que todos los estudiantes de séptimo y octavo grado hayan ordenado los nuevos libros que necesitan para este año. Nuestro primer concierto es el jueves 6 de Octubre Todos los estudiantes deben estar en la sala de banda para tomar asistencia a las 5:45. Espero verlos allí!

### Del Director de Atletismo

Manuel Carrillo (520) 375-8600 [mcarrillo@scv35.org](mailto:mcarrillo@scv35.org)

Estimados padres y estudiantes,

Los deportes del 1er trimestre están en camino! Vamos a tener fútbol, voleibol para niñas y carreras a campo travieso para niños. Es importante tener el paquete deportivo completo si ustedes quieren que su hijo participe en cualquier competencia atlética. Vamos a tener un total de 8 partidos durante la temporada. Revise la página web de la escuela para el calendario de eventos. Vengan y apoyen a nuestra escuela. Vamos pumas!

Six Pillars of Character Counts					
Trustworthiness	Respect	Responsibility	Fairness	Caring	Citizenship
<p>Be honest, reliable, and mindful of your own good reputation.</p> <p>Have the courage to do the right thing.</p>	<p>Treat others with respect. Use good manners. Be considerate and tolerant of differences. Deal peacefully with anger, insults and disagreements.</p>	<p>Do your best and do what you are supposed to do. Make wise choices and hold yourself accountable. Exercise self-discipline.</p>	<p>Be open-minded and listen to others. Play by the rules, take turns and share. Take advantage of no one and blame no one carelessly.</p>	<p>Be helpful, compassionate and kind. Express gratitude. Forgive others and yourself.</p>	<p>Come prepared. Participate and cooperate willingly. Be positive and honor the rules.</p>